

NGUYỄN TRÙNG KHÁNH  
& NHÓM CỘNG TÁC

<sup>2</sup>  
CẨM NANG

&  
PHIÊN DỊCH  
DẠM THOẠI  
VIỆT-ANH

- TÀI LIỆU DÀNH CHO:
- NHỮNG NGƯỜI LÀM CÔNG TÁC DỊCH THUẬT
- HƯỚNG DẪN VIÊN DU LỊCH
- NHÂN VIÊN VĂN PHÒNG
- HỌC VIÊN TRÌNH ĐỘ B, C
- SINH VIÊN KHOA TIẾNG ANH, BÁO CHÍ, KINH TẾ

NHA XUẤT BẢN TRẺ



\* S K V 0 1 6 7 3 3 \*



NGUYỄN TRÙNG KHÁNH  
& NHÓM CỘNG TÁC

**CẨM NANG  
PHIÊN DỊCH  
& ĐÀM THOẠI  
VIỆT-ANH**

---

HỆ THỐNG PHIÊN ÂM QUỐC TẾ (IPA) MỚI NHẤT  
CÁCH THÀNH LẬP TỪ - CÁCH THÀNH LẬP CỤM TỪ - CÁCH THÀNH LẬP MỆNH ĐỀ  
TUYỂN TẬP NHỮNG MẪU CÂU VIỆT-ANH THÔNG DỤNG NHẤT

---

Tài liệu dành cho:  
NHỮNG NGƯỜI LÀM CÔNG TÁC DỊCH THUẬT  
HƯỚNG DẪN VIÊN DU LỊCH - NHÂN VIÊN VĂN PHÒNG  
HỌC VIÊN TRÌNH ĐỘ B, C  
SINH VIÊN KHOA TIẾNG ANH, BÁO CHÍ, KINH TẾ...

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ  
2000

## LỜI NÓI ĐẦU

Nhằm đáp ứng nhu cầu sử dụng tiếng Anh ngày càng tăng, cập nhật hóa từ mới cũng như giúp các bạn đang học tiếng Anh có ngay những từ và câu thông dụng nhất được chuyển từ Việt sang Anh, và cũng không ngoài mục đích giúp các bạn biết cách thành lập từ, cụm từ, mệnh đề trong tiếng Anh, chúng tôi biên soạn cuốn “**CẨM NANG PHIÊN DỊCH VÀ ĐÀM THOẠI VIỆT - ANH**” với các nội dung sau:

- ❶ Hướng dẫn sử dụng hệ thống phiên âm quốc tế (IPA) mới.
- ❷ Cách thành lập từ.
- ❸ Cách thành lập cụm từ.
- ❹ Cách thành lập mệnh đề.
- ❺ Tuyển tập những mẫu câu Việt – Anh thông dụng nhất.

Với những nội dung trên, chúng tôi hy vọng sách này, không ít thì nhiều, sẽ giúp các bạn đạt được những thành quả mong đợi trong học tập và trong công việc.

**SOẠN GIẢ VÀ NHÓM CỘNG TÁC**

# **CONTENTS**

## **(Mục lục)**

Lời nói đầu-----	5
Cách phát âm các tiếp vị ngữ thông dụng -----	7
Cách đọc các ký hiệu phát âm -----	8
Cách thành lập từ -----	9
Cách thành lập cụm từ -----	18
Cách thành lập mệnh đề -----	20
Tuyển tập những niếu câu Việt – Anh thông dụng nhất-----	25
Tài liệu tham khảo-----	703
Mục lục-----	706

NGUYỄN TRUNG KHÁNH  
& NHÓM CÔNG TÁC

CẨM NANG  
& PHIÊN DỊCH  
DẠM THOẠI  
VIỆT-ANH

TÀI LIỆU DÀNH CHO:  
• NHỮNG NGƯỜI LÀM  
CÔNG TÁC DỊCH THUẬT  
• HƯỚNG DẪN VIÊN DU LỊCH  
• NHÂN VIÊN VĂN PHÒNG  
• HỌC VIÊN TRÌNH ĐỘ B, C  
• SINH VIÊN KHOA TIẾNG ANH,  
BÁO CHÍ, KINH TẾ

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ



**NHÀ SÁCH TRẺ**

1 Nguyễn Thị Minh Khai, Q.3, Tp. HCM,  
ĐT: 3303652-9301022 Fax: (84.8)9301022

Giá: 70.000 đ